

Rada Miasta Imielin

**Protokół Nr VI/2011
z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin
w dniu 18 marca 2011 roku.**

W Sesji udział wzięło 15 Radnych – 100% Rady Miasta Imielin.

W Sesji udział wzięli: Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie – Marek Jędrysik, Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz, Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzy, Sekretarz Miasta – Maria Janusz, Skarbnik Miasta – Krystyna Błachut, Radca Prawny – Bożena Pilarska, przedstawiciele prasy i mieszkańcy miasta.

Ad.1. Otwarcie Sesji.

Sesję otworzyła o godz. 16¹⁵, przywitała przybyłych na Sesję oraz poinformowała, że na sali obecnych jest 15 Radnych i stwierdziła prawomocność obrad, Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad.

Projekt porządku obrad Sesji przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad zgłoszono:

Wniosek o wprowadzenie do porządku obrad Sesji w punkcie 9 podpunktu c- projekt uchwały wnoszony przez Burmistrza Miasta w sprawie zmiany Uchwały Nr III/6/2010 Rady Miasta Imielin z dnia 29 grudnia 2010 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej dla Miasta Imielin na lata 2011-2018, zgłosił Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Wniosek Burmistrza Miasta przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie wniosku bezwzględną większością głosów ustawowego składu Rady, stwierdziła Przewodnicząca Rady –Bernadeta Ficek.

Innych uwag i propozycji do porządku obrad nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt porządku obrad z przyjętą zmianą.

Porządek obrad ze zmianą przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta z dnia 28 lutego 2011 roku.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że protokół z Sesji Rady Miasta z dnia 28 lutego 2011 roku wyłożony był do wglądu w Biurze Rady Miasta i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poddała pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 lutego 2011 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 lutego 2011 roku przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie protokołu stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.

Informacje na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym przedstawili:

- z posiedzenia Komisji Oświaty... w dniu 10 marca 2011 roku, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś:**

„W posiedzeniu Komisji udział wzięli przedstawiciele studiującej młodzieży z Imielina: Jan Pioskownik, Marta Szolczewska, Piotr Suślik i Katarzyna Kościelny.

Komisja :

1) Zapoznała się z przedstawioną przez Martę Szolczewską i Jana Pioskowika z Imielina propozycją programu stypendialnego dla uzdolnionych i aktywnych studentów z gminy Imielin. Do współpracy z młodzieżą w zakresie rozeznania podstaw prawnych do opracowania programu stypendialnego, uwzględniającego propozycje młodzieży, Komisja zaproponowała Kierownika Referatu Edukacji, Zdrowia, Kultury i Sportu – Mirosławę Strojny.

Ze składu Rady Miasta do współpracy z młodzieżą zgłosili się: Radny Marian Oleś – Przewodniczący Komisji Oświaty... oraz Radny Dariusz Staszewski – Wiceprzewodniczący Rady Miasta Imielin.

Przewodniczący Komisji podsumowując dyskusję, poinformował przybyłą na posiedzenie młodzież, że temat będzie kontynuowany.

2) Zapoznała się z przedstawionymi przez Sekretarz Miasta Marię Janusz wstępnymi założeniami do Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych miasta Imielin na lata 2011-2015. Do składu osobowego Zespołu do opracowania Strategii zgłosili się następujący Radni: Bernadeta Ficek- Przewodnicząca Rady Miasta, Radna Anna Kopeć, Radny Jan Jurecki i Radny Ireneusz Starczynowski. Komisja wskazała, aby w pracach Zespołu wziął również udział przedstawiciel Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów koło Imielin.

- 3) Bez uwag, przyjęła do wiadomości przedstawione przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojny informacje na temat:
- Organizacji wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży w 2011 roku,
 - Organizacji Imielińskiego Crossu Ekologicznego w dniu 02 lipca 2011 roku.
- 4) Po zapoznaniu się z przedstawionym przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojny wstępnym Programem XIII Dni Imielina, wniosła o :
- nieorganizowanie Dni Imielina w dniu 01 lipca 2011 roku tj. w piątek w Domu Kultury Sokolnia w Imielinie,
 - zorganizowanie w dniu 02 lipca 2011 roku tj. w sobotę koncertu Zespołu Myslowitz,
 - uwzględnienie przy organizacji drugiego dnia: programu dla dzieci, występu Imielińskiej Orkiestry Dętej, występu lokalnych zespołów i artystów i zaproszenie do udziału w imprezie m.in. Zespołu Folklorystycznego „Bojszowianie”.
- Ponadto zgłoszono wnioski dotyczące bieżącego funkcjonowania miasta, które zostały przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia”.

- ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej...w dniu 14 marca 2011 roku, przedstawiła

Przewodnicząca Komisji Gospodarki Miejskiej... – Radna Barbara Orzeł:

„Komisje:

- 1) Zapoznały się z przedstawionym przez Prezesa Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie – Marka Jędrysika Sprawozdaniem z działalności Spółki za rok 2010.
 - 2) Przyjęły do wiadomości informację Prezesa Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie na temat sytuacji finansowej Spółki.
 - 3) Zapoznały się z wieloletnim planem rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na terenie miasta Imielin na lata 2011-2014 i opiniowały projekt uchwały w tym zakresie.
 - 4) Po zapoznaniu się z wnioskiem Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie o zatwierdzenie taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, opiniowała projekt uchwały w tym zakresie.
 - 5) Zapoznała się z przedstawionymi przez projektanta Radosława Jończaka z SOFT-GIS s.c. z Wrocławia projektami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin w rejonie ulic:
 - a) Szaniawskiego,
 - b) Dunikowskiego, Banachiewicza i Rubinowej,
 - c) Bpa Adamskiego, Rubinowej i Podmiejskiej,
 - d) Malczewskiego, Wandy, Sikorskiego i Imielińskiejoraz uwagami wniesionymi do planów przez mieszkańców podczas dyskusji publicznej w sprawie projektów planów miejscowych wyłożonych do wglądu publicznego dnia 14 marca 2011 roku w Urzędzie Miasta Imielin.
- Wysłuchały również uwag przybyłych na posiedzenie Komisji mieszkańców odnośnie zapisów w projektach planów.

6) Ustaliły Plan zadań inwestycyjno-remontowych na 2011 rok.

Plan zadań będzie przedmiotem obrad w punkcie 6 porządku Sesji.

7) Bez uwag przyjęły wstępne założenia do Strategii Miasta Imielin na lata 2010-2020.

8) Opiniowały projekty uchwał wnoszone na Sesję.

Ponadto zgłoszono wnioski dotyczące bieżącego funkcjonowania miasta, które zostały przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia”.

- **Przewodniczący Komisji Rewizyjnej – Radny Jerzy Gołaszczyk** przedstawił (jak w zał. do protokołu) Informację z przeprowadzonych przez Komisję Rewizyjną kontroli :

- 1) dotacji celowych udzielonych w 2010 roku Uczniowskiemu Klubowi Sportowemu Gimnazjum w Imielinie,
- 2) działalności Burmistrza związanej z absolutorium za 2010 rok w zakresie windykacji należności budżetowych w 2010 roku.

Ad.5. Wstępne założenia do Strategii Miasta Imielin na lata 2010 do 2020.

Wstępne założenia do Strategii Rozwoju Miasta Imielin na lata 2010-2020, przedstawiła Sekretarz Miasta – Maria Janusz.

Przy opracowaniu Strategii Rozwoju Miasta Imielin na lata 2010-2020 należy uwzględnić następujące założenia:

1. Współdziałanie przedstawicieli różnych środowisk społeczności Imielina przy tworzeniu Strategii, przy udziale ekspertów zewnętrznych. Powołanie Zespołu ds. Opracowania Strategii Rozwoju Miasta na lata 2010-2020.
2. Zweryfikowanie Strategii Rozwoju Gminy Imielin na lata 2002 do 2010 w celu aktualizacji przyjętej wizji miasta i określonych celów strategicznych, pozostałych do realizacji na kolejne lata do 2020 roku.
3. Wprowadzenie nowych priorytetów i celów strategicznych, które wymusza obecna sytuacja gospodarcza i społeczna miasta.
4. Stworzenie długiej perspektywy czasowej dla podejmowania decyzji strategicznych.
5. Zapewnienie spójności pomiędzy Strategią Miasta, a celami zaktualizowanej Strategii Rozwoju Województwa Śląskiego „Śląskie 2020”.
6. Spójność z Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Śląskiego na lata 2007-2013.
7. Spójność z rządowymi Programami Operacyjnymi zarządzającymi środkami Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Europejskiego Funduszu Społecznego:

- Programem Operacyjnym „Innowacyjna Gospodarka” 2007-2013
- Programem Operacyjnym „Kapitał Ludzki”.

8. Zapewnienie zrównoważonego rozwoju Miasta, rozumianego jako proces integrujący działania polityczne, gospodarcze, społeczne i przestrzenne.
9. Zachowanie nadrzędności Strategii w stosunku do innych dokumentów tworzonych przez miasto Imielin.

Strategia rozwoju miasta to jeden z najważniejszych dokumentów dla miasta. Potrzeba posiadania strategii wynika z uwarunkowań prawnych i standardów europejskich, jest to skuteczne narzędzie w procesie rozwoju miasta. Strategia umożliwia pozyskanie kolejnych funduszy unijnych oraz krajowych.

Ponadto poinformowała, że trwają rozmowy z Akademią Ekonomiczną na temat ewentualnego doradztwa Centrum Badań Strategicznych. Na kolejnej Sesji zostaną przedstawione Radzie szersze informacje w tym temacie.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej...przedstawiła Przewodnicząca Komisji Gospodarki Miejskiej...- Radna Barbara Orzeł:

„Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisja Gospodarki Miejskiej... na wspólnym posiedzeniu w dniu 14 marca 2011 rok, przyjęły do wiadomości przedstawione przez Sekretarz Miasta Marię Janusz wstępne założenia do Strategii Miasta Imielin na lata 2010 do 2020. Do przedstawionych założeń, Komisje nie wniosły żadnych uwag”.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poddała pod głosowanie przyjęcie wstępnych założeń do Strategii Rozwoju Miasta Imielin na lata 2010-2020.

Wstępne założenia do Strategii Rozwoju Miasta Imielin na lata 2010-2020 przyjęte zostały 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie założeń stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.6. Plan zadań inwestycyjno-remontowych na 2011 rok.

Projekt Planu zadań inwestycyjno-remontowych na 2011 rok, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluz.

Opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu Planu zadań inwestycyjno-remontowych na 2011 rok, przedstawiła Przewodnicząca Komisji Gospodarki Miejskiej... - Radna Barbara Orzeł:

„Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisja Gospodarki Miejskiej... na wspólnym posiedzeniu w dniu 14 marca 2011 roku zapoznała się

z przedstawionym przez Przewodniczącą Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta – Radnego Tadeusza Herichta projektem Planu zadań inwestycyjno-remontowych na 2011 rok.

Do projektu planu zgłoszono i przyjęto następujące wnioski:

- 1) wykreślić zadanie ujęte w punkcie 9 – Łącznik ul. Imielińskiej z cmentarzem, zakres prac – ciąg pieszo-jezdny, szacunkowy koszt 100.000,- zł i wprowadzić zadanie p.n. „Projekt ulicy Marka” obejmujący: podbudowę, nawierzchnię asfaltową, bez krawężnika, bez kanalizacji deszczowej,
- 2) powyższą kwotę 100.000,- zł rozdysponować następująco:
 - 40.000,- zł przeznaczyć na wykonanie projektu ul. Marka,
 - 60.000,- zł przeznaczyć na zwiększenie środków zabezpieczonych na Remont nawierzchni ulicy Grzybowej (poz. 4 projektu Planu), po zmianie szacunkowy koszt zadania wyniesie 140.000,- zł,
- 3) wprowadzić jako zadanie rezerwowe - w poz. 12 zadanie p.n. „Poszerzenie ulicy Wyzwolenia”, zakres prac: podbudowa i nakładka asfaltowa na odcinku ok. 400 mb od posesji nr 63a do posesji nr 62.

W dyskusji Radny Krzysztof Hajduczek wskazał na potrzebę wykonania kanalizacji deszczowej na ul. Drzymały na odcinku od ul. Baranowicza do ul. Dobrej”.

Do przedstawionego projektu Planu zadań inwestycyjno-remontowych na 2011 rok nie zgłoszono żadnych uwag i propozycji.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie Planu zadań inwestycyjno-remontowych na 2011 rok.

Plan zadań inwestycyjno-remontowych na 2011 rok przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Planu stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.7. Sprawozdanie z działalności Miejskiej Spółki Komunalnej spółki z o.o. w Imielinie za 2010 roku.

Sprawozdanie z działalności Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie za 2010 rok, przedstawił Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej – Marek Jędrzyk.

Do przedstawionego Sprawozdania zgłoszono:

Radna Krystyna Zimmermann – koszty działalności Spółki – ogólna wartość kosztów operacyjnych w roku obrachunkowym 2010 wyniosła 3.156.848,86 zł w tym usługi obce – 196.702,66 zł, zapytała czego dotyczą usługi obce?

Marek Jędrzyk –Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie – w odpowiedzi poinformował, że w zakres usług obcych wchodzi:

wywóz osadów z oczyszczalni 18.656,- zł, remont pomp, przegląd, naprawa – 17.266,- zł, badania ścieków, wody itp. – 11.486,- zł, obsługa księgowa – 37.600,- zł, obsługa kasowa- 11.350,- zł, zakup prasy – 6.852,- zł, naprawa koparki – 5.498,- zł, nadzór nad wodociągami – 17.217,-zł, usługi pralnicze – 8.378,- zł, wywóz odpadów na wysypisko śmieci – 3.113,- zł oraz pozostałe.

Radny Jerzy Gołaszczyk – zapytał Prezesa Miejskiej Spółki Komunalnej, czy liczba pracowników Spółki jest wystarczająca?

Marek Jędrzyk –Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie- w odpowiedzi poinformował, że planuje przyjąć jeszcze 2 pracowników, co związane jest ze zwiększeniem sieci kanalizacyjnej, którą Spółka przejmuje w miesiącu kwietniu b.r. oraz z uwagi na przejęcie dodatkowych robót związanych z naprawą cząstkową nawierzchni ulic w Imielinie i utrzymaniem zieleni w mieście.

Radny Tomasz Lamik – na stronie 10 Sprawozdania podano informację o ilości kilogramów wywiezionego z oczyszczalni ścieków osadu, skratek i piasku, zapytał o przyczynę spadku w 2010 roku wywiezionej skratki w porównaniu do roku 2009?

Marek Jędrzyk –Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie- w odpowiedzi poinformował, że mniejsza ilość wywiezionych skratek wynika m.in. ze wzrostu kultury używania kanalizacji.

Radna Krystyna Zimmermann – zapytała Prezesa, czy Spółka sama radzi sobie ze wszystkimi awariami, czy korzysta z usług innych firm?

Marek Jędrzyk –Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie- w odpowiedzi poinformował, że Spółka nie zatrudnia żadnych obcych firm, poza firmą ECOREK, która naprawiała nawierzchnie dróg po awariach wodociągowych.

Radna Krystyna Zimmermann – zapytała Prezesa, kto finansował remont kanalizacji przy szkole podstawowej w 2010 roku?

Marek Jędrzyk –Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie- w odpowiedzi poinformował, że przy szkole wystąpiła awaria, która była sfinansowana przez Urząd Miasta w ramach czyszczenia kanalizacji deszczowej.

Radna Anna Kopeć – zapytała Prezesa, czy firma prowadząca obsługę księgową Spółki jest firmą z zewnątrz i czy celowym nie było by zatrudnienie księgowej w Spółce przykładowo na ½ lub ćwierć etatu?

Marek Jędrzyk –Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie- w odpowiedzi poinformował, że księgowa musiałaby zostać zatrudniona na cały etat i ten koszt byłby o wiele większy.

Bernadeta Ficek Przewodnicząca Rady – do gminy Chełm Śląski sprzedaliśmy 250 tys. m³ wody, zapytała, na jakiej podstawie określana jest wielkość zapotrzebowania wody dla gminy Chełm Śląski?

Marek Jędrzyk –Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie- w odpowiedzi poinformował, że na terenie Imielina są trzy studnie pomiarowe, odczyty są dokonywane raz na miesiąc i na tej podstawie dokonuje się sprzedaży wody do Chełmu Śląskiego.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Informację w tym temacie ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 14 marca 2011 roku, przedstawiła Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł.

Przewodnicząca Rady stwierdziła przyjęcie Sprawozdania z działalności Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie za 2010 rok.

Ad.8. Zatwierdzenie taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków na terenie miasta Imielin. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza.

a) w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na terenie miasta Imielin na lata 2011-2014.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawił (jak w zał. do protokołu) Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzy.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawiła Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł.

W dyskusji nad projektem uchwały głos zabrali:

Burmistrz Miasta – poinformował, że w wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na poszczególne lata przypisano zadaniom kwoty, które wynikają jedynie z amortyzacji, czyli tej części przychodów Spółki, które są przeznaczone na remont i rozwój sieci, jeżeli Radni ustaliliby większy zakres modernizacji i rozwoju sieci to automatycznie przełoży się to na wzrost ceny 1m³ wody.

Radna Krystyna Zimmermann – na ostatnim posiedzeniu Komisji miałam wątpliwości odnośnie ujętego w wieloletnim planie zadania: „Wymiana sieci wodociągowej z przyłączami w ul. Bartniczej”, jestem Radną już piąty rok

i nigdy ta ulica nie była brana pod uwagę w planach modernizacji sieci, stąd na Komisji padło pytanie, skąd nagle wzięła się ta ulica.

Burmistrz Miasta – poinformował, że rurociąg w ul. Bartniczej jest starym rurociągiem o dużej awaryjności, wybudowany z różnych materiałów, odcinkami, po części systemem gospodarczym, dlatego wymaga wymiany i został wpisany do planu jako przedsięwzięcie modernizacyjno-remontowe. Jeżeli chodzi o przyłączanie nowych budynków to jest to już rozwój sieci.

Radna Krystyna Zimmermann – z Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Radni nie otrzymali żadnego dokumentu, że na ul. Bartniczej była rozpoczęta inwestycja. Poruszam ten temat, gdyż na ul. Kordeckiego jest ten sam problem. Rurociąg jest stary i występują liczne awarie. Były środki zapewnione z Kopalni i liczyłam, że przed przejęciem sieci z RPWiK-u wyegzekwujemy realizację wyremontowania tego rurociągu.

Burmistrz Miasta – na terenie miasta jest kilka wodociągów do wymiany m.in. w ul. Kordeckiego czy ulicy Olszewskiego, musimy je kolejno realizować i koordynować te działania. Na pewno w pierwszej kolejności musimy wymienić rurociągi najbardziej awaryjne.

Radna Krystyna Zimmermann – zapytała, na jakiej zasadzie odbywa się wykup sieci wodno-kanalizacyjnej?

Marek Jędrzyk –Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie- w odpowiedzi wyjaśnił, że po wykonaniu wyceny sieci, Spółka podpisuje umowę z wykonawcą sieci i wykupuje ją np. w ciągu 24 miesięcy w równych ratach, wówczas jest możliwość rozliczania za wodę i ścieki, albo podpisujemy umowę użyczenia na określony okres i zobowiązujemy się do wykupu w późniejszym terminie, obecnie Spółka ma podpisane 24 umowy użyczenia, które przejęliśmy z RPWiK-u.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr VI/25/2011 w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociagowych i urządzeń kanalizacyjnych na terenie miasta Imielin na lata 2011-2014, podjęta została 14 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

b) w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta Imielin

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawił (jak w zał. do protokołu) Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzki.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawiła Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł.

Burmistrz Miasta – poinformował, że już trzeci rok z kolei cena za dostawę wody nie ulega zmianie, nastąpił tylko nieznaczny wzrost o 5 groszy, czyli o tyle, ile Przedsiębiorstwo musi zapłacić za wodę dostawcy-Górnośląskiemu Przedsiębiorstwu Wodociągów. Opłata za ścieki od dwóch lat również się nie zmieniła. Cena za 1m³ w Imielinie wody jest porównywalna z cenami obowiązującymi w ościennych gminach.

Marek Jędrzyk Prezes Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie – przedstawił cenę brutto za 1m³ wody w ościennych gminach i tak:

- w Lędzinach - 7,92,- zł
- w Chełmie Śląskim – 6,96 zł
- w Bojszowach – 6,92 zł
- w Orzeszu – 7,85 zł
- w Wyrach – 7,32 zł
- w Brzeszczach – 7,73 zł.
- w Dąbrowie Górniczej mieście ponad 100 tysięcznym cena wynosi – 6,38 zł

Innych uwag nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr VI/26/2011 w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta Imielin podjęta została 12 głosami „za” przy 3 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

c) w sprawie dopłaty dla wszystkich taryfowych grup za odprowadzanie ścieków.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawił (jak w zał. do protokołu) Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzki.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawiła Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł.

W dyskusji nad projektem uchwały głos zabrali:

Radna Krystyna Zimmermann – zapytała o kwotę zabezpieczoną w budżecie miasta na 2011 rok na dopłaty dla wszystkich taryfowych grup za odprowadzanie ścieków?

Z-ca Burmistrza Krzysztof Szluz - w odpowiedzi poinformował, że w budżecie została zabezpieczona kwota 600 tys. zł. Na dzień dzisiejszy nie znamy dokładnej wysokości niezbędnej kwoty na dopłaty, będziemy ją znali po wejściu taryf w maju, ponieważ istotne jest, ile będzie wprowadzonych ścieków z obszaru skanalizowanego oddanego do użytku w tym roku i w jakim okresie. Wysokość dopłaty w wysokości 600 tys. zł wyliczono przy założeniu, że wszyscy mieszkańcy z drugiego etapu będą włączeni do końca roku, wówczas ta wysoka dopłata przez 4 miesiące byłaby również dla części tych mieszkańców, a ponieważ rozłożyło się nam to w czasie, to dokładne podsumowanie wysokości dopłaty nastąpi dopiero w maju lub w czerwcu b.r.

Innych uwag nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr VI/27/2011 w sprawie dopłaty dla wszystkich taryfowych grup za odprowadzanie ścieków, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

W godzinach 17²⁰-17³⁰ nastąpiła przerwa w obradach Sesji.

Po przerwie wznowiono obrady.

Ad.9. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

a) w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego dotyczącego przyjmowania osób w stanie nietrzeźwości do Izby Wytrzeźwień w Tychach.

Projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Pozytywną opinię Komisji Oświaty... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr VI/28/2011 w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego dotyczącego przyjmowania osób w stanie nietrzeźwości do Izby Wytrzeźwień w Tychach, podjęta została 14 głosami „za” przy 1 głosie „przeciw”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

b) w sprawie zmian budżetu miasta na 2011 rok.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Krystyna Błachut.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawiła Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr VI/29/2011 w sprawie zmian budżetu miasta na 2011 rok podjęta została 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

c) w sprawie zmiany Uchwały Nr III/6/2010 Rady Miasta Imielin z dnia 29 grudnia 2010 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej dla Miasta Imielin na lata 2011-2018.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Krystyna Błachut.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr VI/30/2011 w sprawie zmiany Uchwały Nr III/6/2010 Rady Miasta Imielin z dnia 29 grudnia 2010 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej dla Miasta Imielin na lata 2011-2018 podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.10. Zatwierdzenie Regulaminu wyboru Wiceprzewodniczącego Rady.

Z treścią Regulaminu przeprowadzenia wyboru Wiceprzewodniczącego Rady, zapoznał Radnych (jak w zał. do protokołu) Wiceprzewodniczący Rady - Radny Dariusz Staszewski.

Do przedstawionego Regulaminu nie wniesiono żadnych uwag.

Rada Miasta, 15 głosami „za”, jednogłośnie postanowiła o głosowaniu na każdą kandydaturę oddzielnie.

Regulamin (jak w zał. do protokołu) został przyjęty 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Regulaminu stwierdziła Przewodnicząca Rady- Bernadeta Ficek.

Ad.11. Wybór Komisji Skrutacyjnej.

Przewodnicząca Rady Miasta Bernadeta Ficek przypomniała, że członkowie Komisji Skrutacyjnej nie mogą kandydować na wybierane stanowisko i zaproponowała powołanie spośród Radnych trzy-osobowej Komisji Skrutacyjnej.

Następnie zwróciła się do Radnych o zgłaszanie kandydatów do Komisji Skrutacyjnej.

Do Komisji Skrutacyjnej zgłosili się następujący Radni:

- Radny Ireneusz Starczynowski
- Radna Barbara Orzeł
- Radny Jan Jurecki

Kandydaci do Komisji Skrutacyjnej wyrazili zgodę na pracę w Komisji.

Komisja Skrutacyjna została wybrana w głosowaniu jawnym, 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie składu Komisji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Przewodnicząca Rady zwróciła się do członków Komisji Skrutacyjnej o ukonstytuowanie się.

Przewodnicząca obrad zarządziła przerwę w obradach Sesji w godzinach 17⁴⁰ – 17⁴⁵.

Po przerwie wznowiono obrady.

Przewodnicząca obrad poinformowała, że Komisja Skrutacyjna ukonstytuowała się w składzie:

Radna Barbara Orzeł – Przewodnicząca Komisji Skrutacyjnej
Radny Ireneusz Starczynowski – Członek Komisji
Radny Jan Jurecki – Członek Komisji

**Ad.12. Wybór Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Imielin.
- zgłaszanie kandydatów i głosowanie.**

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek zwróciła się do Radnych o zgłaszanie kandydatów na Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Imielin.

Radna Anna Kopeć zgłosiła na Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Radnego Tomasza Lamika.

Radny Tomasz Lamik złożył oświadczenie, że wyraża zgodę na kandydowanie.

Więcej kandydatów nie zgłoszono, a Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie zamknięcie listy kandydatów.

Radni 15 głosami „za” przegłosowali zamknięcie listy kandydatów.

Następnie Przewodnicząca Rady zwróciła się do Komisji Skrutacyjnej o przygotowanie kart do głosowania i zarządziła przerwę od godz. 17⁵⁰ do godz. 17⁵⁵.

Po przerwie Komisja rozdała karty do głosowania.

Przeprowadzono głosowanie tajne w następujący sposób. Do urny podchodzili kolejno wyczytywani Radni w kolejności wynikającej z listy obecności wrzucając kartę do głosowania.

Następnie Przewodnicząca obrad zarządziła kolejną przerwę w obradach od godz. 18⁰⁵ do godz. 18¹⁰.

Po przerwie wznowiono obrady.

Wyniki głosowania obliczyła i podała (jak w zał. do protokołu) Komisja Skrutacyjna.

Bezwzględna większość głosów tj. 8 głosów „za”, 6 głosów „przeciw” i 1 głos „wstrzymujący się” uzyskał Radny Tomasz Lamik, który został wybrany na Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Imielin.

Radny Tomasz Lamik podziękował Radnym za zaufanie i wybór jego osoby na stanowisko Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Imielin.

Ad.13. Uchwała Rady Miasta w sprawie wyboru Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Imielin.

Treść podjętej Uchwały (jak w zał. do protokołu) Nr VI/31/2011 w sprawie wyboru Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Imielin, przedstawiła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.14. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

Sprawozdanie z działalności za okres od 23 lutego do 16 marca 2011 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Do Sprawozdania zgłoszono:

Radny Jerzy Gołaszczyk – podpisano umowę z Miejską Spółką Komunalną w Imielinie na wykonanie remontu cząstkowego nawierzchni asfaltobetonowych mieszanką mineralno-bitumiczną na drogach przy ul. Drzymały, Wandy i Poniatowskiego w Imielinie, zapytał dlaczego remont cząstkowy będzie wykonany tylko na trzech ulicach?

Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluzy – wyjaśnił, że remonty cząstkowe będą wykonywane na wszystkich gminnych drogach.

Radny Krzysztof Hajduczek – podpisano umowę z firmą „Proj-Bud” z Tychów na opracowanie projektu na budowę kanalizacji deszczowej przy ul. Ściegiennego i K.Miarki w Imielinie, zapytał, czy te zadania odnoszą się do przyjętego dzisiaj Planu zadań inwestycyjno-remontowych na bieżący rok?

Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluzy – w odpowiedzi poinformował, że umowa dotyczy opracowania projektu.

Radny Krzysztof Hajduczek – zwrócił uwagę, że Plan zadań inwestycyjno-remontowych został zatwierdzony na dzisiejszej Sesji, a powyższa umowa została podpisana wcześniej, zapytał dlaczego, gdyż mogło się zdarzyć, że te zadania nie zostaną dzisiaj przyjęte do Planu na 2011 rok?

- zgodnie z przyjętym Planem zadań inwestycyjno-remontowych na 2011 rok takich projektów mamy do wykonania pięć, zapytał, dlaczego ta umowa nie objęła wszystkich, tylko dwa?

Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluz – wyjaśnił, że zadania związane z uregulowaniem gospodarki wodnej w Imielinie były przedstawione i przyjęte przez Radnych w ubiegłym roku na jednym z posiedzeń Komisji.

Dotychczas zlecono opracowanie projektów, ale wykonawstwo nastąpi dopiero po zatwierdzeniu przez Radę Miasta Planu zadań na 2011 rok.

Radny Józef Pacwa – podpisano umowę z Biurem Projektowo-Badawczym Budownictwa Ogólnego „Miastoprojekt – Bydgoszcz” na opracowanie koncepcji funkcjonalno-przestrzennej rozbudowy hali sportowej przy ul. Sapety w Imielinie, zapytał, czy wiadomo już coś na temat tego projektu, kiedy będzie gotowy i czy będą możliwości jego realizacji?

Z-ca Burmistrza Krzysztof Szluz – poinformował, że umowa została przesłana do Bydgoszczy, czekamy na jej zwrot, a firma przygotowuje się do realizacji zadania. Po otrzymaniu wstępnej koncepcji zostanie ona skonsultowana z Radnymi.

Radny Krzysztof Hajduczek – odnośnie działek gminnych przeznaczonych do zbycia przy ulicach: Miarki, Kolejowej, Wiosennej i Drzymały, mówiłem o tym terenie i pytałem o zabezpieczenie tych terenów odnośnie kanalizacji deszczowej, Pan Wiceburmistrz przerwał w pewnym momencie moją wypowiedź i powiedział, że tam kanalizacja deszczowa jest, proszę o potwierdzenie tej informacji.

Z-ca Burmistrza Krzysztof Szluz - Pan mówił, że nie kanalizacji, a ja powiedziałem, że na końcu ulicy Drzymały przed torami jest zrobione odwodnienie tej części ulicy.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie sprawozdania stwierdziła Przewodnicząca Rady- Bernadeta Ficek.

Ad.15. Interpelacje i wolne wnioski.

Radna Krystyna Zimmermann – zwróciła uwagę, aby na stronie internetowej Urzędu Miasta w zakładce „Aktualności” pojawiała się krótka informacja o wyłożeniu projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego miasta, nie tylko na stronie BIP, gdyż wielu mieszkańcom zajmuje bardzo dużo czasu znalezienie takiej informacji. Ponadto nie spotkamy się z zarzutem, że coś nie było nagłośnione.

Burmistrz Miasta – wyjaśnił, że obowiązkiem gminy jest zamieszczanie wszystkich informacji na stronie BIP, strona komercyjna zaś służy do podawania różnych informacji bieżących o funkcjonowaniu gminy.

Radna Krystyna Zimmermann - chodzi mi o odwołanie się w Aktualnościach do strony BIP.

Bernadeta Ficek Przewodnicząca Rady – poinformowała, że mieszkańcy ul. Żeńców (końcówki) zgłosili, że mieszkanka zagroziła swoją działkę i jednocześnie także działkę gminną, twierdząc, że i tak ją wykupi od gminy.

Burmistrz Miasta – poinformował, że w dniu wczorajszym zostało wystosowane pismo do tej Pani o zdemontowanie ogrodzenia i przywrócenie terenu do stanu pierwotnego.

Radny Józef Pacwa – zwrócił się o uzupełnienie ubytków w nawierzchni m.in. ul. Wyzwolenia na łączeniu asfaltów.

Burmistrz Miasta – zwrócił się do Radnych o zgłaszanie takich wniosków bezpośrednio do inspektora w Referacie Gospodarki Komunalnej.

Bernadeta Ficek Przewodnicząca Rady – na terenie naszego miasta powstaje wiele nowych budynków i jednocześnie nawarstwia się problem ogrodzeń, właściciele prywatnych domów grodzą w samej granicy, co stwarza problemy związane z wywozem odpadów czy odśnieżaniem tych ulic. Zapytała, czy nie można w jakiś sposób wpłynąć na Starostwo, aby uregulować tę sprawę?

Burmistrz Miasta – wyjaśnił, że o szerokości drogi decyduje Rada gminy w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego miasta. Niestety bardzo często mieszkańcy protestują przeciwko zbyt szeroko wytyczonym liniom rozgraniczającym drogę.

Radny Ireneusz Starczynowski – zwrócił uwagę na sposób prowadzenia przez firmę DROGOPOL remontu ulicy Hallera, stwierdził, że remont prowadzony jest chaotycznie, bez wcześniejszego oznakowania „zakaz wjazdu”, co powoduje, że samochody wysokotonażowe, które wjadą w ulicę, mają problem z nawróceniem, obecnie na ulicy powstał duży uskok pomiędzy starym asfaltem a nową utwardzoną nawierzchnią, brak jest jakiegokolwiek koordynacji działań, mieszkańcy nie wiedzą, czy będą mieli dojazd do swoich posesji, czy nie.

Z-ca Burmistrza Krzysztof Szluzy – wyjaśnił, że sposób prowadzenia robót jest przemyślany i dostosowywany do warunków panujących na drodze. Ponadto firma zmieniła miejsce robót, gdyż nie chciała odciąć dojazdu do firmy Plastochem.

Radny Ireneusz Starczynowski – największym jednak problemem jest brak oznakowania.

Z-ca Burmistrza – poinformował, że zostanie na ten problem zwrócona uwaga.

Ad.16. Sprawy bieżące Rady Miasta.

Sprawy bieżące Rady dotyczyły:

a) informacji na temat terminu składania oświadczeń majątkowych przez Radnych Przewodniczącej Rady Miasta wg stanu na dzień 31 grudnia 2010 roku.

Informację na temat terminu składania oświadczeń majątkowych przez Radnych Przewodniczącej Rady Miasta wg stanu na dzień 31 grudnia 2010 roku, przedstawiła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

b) szkolenia dla Radnych Rady Miasta Imielin.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała Radnych, że dnia 13 kwietnia 2011 roku w godz. od 16⁰⁰ do 19⁰⁰ odbędzie się w Urzędzie Miasta Imielin szkolenie dla Radnych, które przeprowadzi profesor dr hab. Czesław Martysz.

c) zaproszenia na Dni Skupienia dla samorządowców.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała Radnych, że wpłynęło zaproszenie Archidiecezji Katowickiej na Dni Skupienia dla samorządowców, które odbędą się w sobotę przed Niedzielą Palmową, dnia 16 kwietnia 2011 roku m.in. w Parafii św. Marii Magdaleny w Tychach i zaprosiła Radnych do udziału w Dniu Skupienia.

d) terminu kolejnej Sesji Rady Miasta.

O tym, iż kolejna Sesja Rady Miasta odbędzie się dnia 27 kwietnia 2011 roku, poinformowała Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek i zwróciła się do Przewodniczących Komisji o zwołanie posiedzeń Komisji do dnia 15 kwietnia 2011 roku.

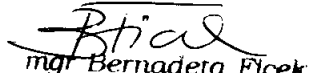
e) wyników Turnieju w piłce nożnej o puchar Przewodniczącej Rady Miasta w Łędzinach.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że drużyna Radnych z Imielina zajęła II miejsce w XV Halowym Turnieju Rad miast i gmin Powiatu Bieruńsko-Łędzińskiego w piłce nożnej o puchar Przewodniczącego Rady Miasta Łędziny.

Rada przyjęła tę informację oklaskami.

Ad.17. Zamknięcie Sesji.

Sesję zakończyła, zamykając obrady, prowadząca Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

PRZEWODNICZĄCA
Rady Miasta Imielin

mgr Bernadeta Ficek